

ԵՐԵՎԱՆԻ ՊԵՏԱԿԱՆ ՀԱՄԱԼՍԱՐԱՆ
ԱՐԵՎԵԼԱԳԻՏՈՒԹՅԱՆ ՖԱԿՈՒԼՏԵՏ

ԱՐԵՎԵԼԱԳԻՏՈՒԹՅԱՆ ՀԱՐՑԵՐ

*Նվիրվում է ԵՊՀ արևելագիտության ֆակուլտետի
հիմնադրման 50-ամյակին*

№ 14

ԵՐԵՎԱՆ
ԵՊՀ ՀՐԱՏԱՐԱԿԶՈՒԹՅՈՒՆ
2018

ЕРЕВАНСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ
ФАКУЛЬТЕТ ВОСТОКОВЕДЕНИЯ

ВОПРОСЫ ВОСТОКОВЕДЕНИЯ

*Посвящается 50-летию основания факультета востоковедения
ЕГУ*

№ 14

Ереван
Издательство ЕГУ
2018

YEREVAN STATE UNIVERSITY
FACULTY OF ORIENTAL STUDIES

JOURNAL OF ORIENTAL STUDIES

*Dedicated to the 50th anniversary of the foundation of the faculty
of Oriental Studies of YSU*

№ 14

YEREVAN
YSU PRESS
2018

**Հրատարակվում է Երևանի պետական համալսարանի
արևելագիտության ֆակուլտետի
գիտական խորհրդի որոշմամբ**

Խմբագրական խորհուրդ՝

Մելքոնյան Ռուբեն բ.գ.թ., պրոֆեսոր (խմբագիր)

Մելիքյան Գուրգեն բ.գ.թ., պրոֆեսոր

Խառատյան Ալբերտ պ.գ.դ., պրոֆեսոր, ՀՀ ԳԱԱ թղթակից-անդամ

Սաֆրաստյան Ռուբեն պ.գ.դ., պրոֆեսոր, ՀՀ ԳԱԱ ակադեմիկոս

Հովհաննիսյան Լավրենտի բ.գ.դ., պրոֆեսոր, ՀՀ ԳԱԱ թղթ.-անդամ

Հովհաննիսյան Դավիթ բ.գ.թ., պրոֆեսոր

Սաֆարյան Ալեքսանդր պ.գ.թ., պրոֆեսոր

Ոսկանյան Վարդան բ.գ.թ., դոցենտ

Քոչարյան Հայկ պ.գ.թ., դոցենտ

Սարգսյան Լևոն պ.գ.դ., պրոֆեսոր

Կարապետյան Ռուբեն պ.գ.դ.

Տեր-Մաթևոսյան Վահրամ պ.գ.դ.

Գրեկյան Երվանդ պ.գ.դ.

Բեյկենկովա Մարիա բ.գ.դ., պրոֆեսոր (Ռուսաստան)

Կուզնեցով Վասիլի պ.գ.թ., դոցենտ (Ռուսաստան)

Էքմեքչյան Լեոնա PhD (ԱՄՆ)

Իլյա Յակուբովիչ բ.գ.դ., պրոֆեսոր (Գերմանիա)

Ահմադջան Ղուրոնբեկով բ.գ.դ., պրոֆեսոր (Ուզբեկստան)

ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹՅՈՒՆ

<i>ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ՆԱԽԱԳԱՀ ԱՐՄԵՆ ՍԱՐԳՍՅԱՆԻ ՈՂՋՈՒՅՆԻ ԽՈՍՔԸ ԵՊՀ ԱՐԵՎԵԼԱԳԻՏՈՒԹՅԱՆ ՖԱԿՈՒԼՏԵՏԻ 50-ԱՍՅԱ ՀՈՐԵԼՅԱՆԻՆ</i>	11-12
---	-------

ԱՐԱԲԱԳԻՏՈՒԹՅՈՒՆ

<i>Մկրտումյան Գայանե ՍՈՒՍՈՒԼՍԱՆՆԵՐԻ ԿՈՂՄԻՑ ՏՐՎԱԾ ՀՐՈՎԱՐՏԱԿ- ՊԱՅՄԱՆԱԳՐԵՐԻ ԴԵՐԸ ՔՐԻՍՏՈՆՅԱ ԲՆԱԿՉՈՒԹՅԱՆ ԿՅԱՆՔՈՒՄ</i>	14-27
--	-------

<i>Ռաֆայելովա Քրիստինե ՍԱՐԴՈՒ ՖԻԶԻԿԱԿԱՆ ՀԱՏԿԱՆԻՇՆԵՐԸ ԵՎ ՍՈՑԻԱԼԱԿԱՆ ԿԱՐԳԱՎԻՃԱԿԸ ԲՆՈՐՈՇՈՂ ՀԱՄԵՍԱՏՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ՀՈԳԵԼԵԶՎԱԲԱՆԱԿԱՆ ԱՌԱՆՁՆԱՀԱՏԿՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐՆ ԱՐԱԲ ԵՎ ՀԱՅ ԼԵԶՎԱՍՇԱԿՈՒՅԹՆԵՐՈՒՄ</i>	28-39
--	-------

<i>Ikilikyan Sona ARAB-IRANIAN RELATIONS IN THE CONTEXT OF THE PERSIAN GULF NAMING DISPUTE</i>	40-54
--	-------

ԹՅՈՒՐՔԱԳԻՏՈՒԹՅՈՒՆ

Ռամագյան Սամվել

«ՔՅՈՌՕՂԼԻ» ԷՊՈՍԻ ՊԱՏՄԱԿԱՆՈՒԹՅԱՆ

ՈՒՍՈՒՄՆԱՍԻՐՈՒԹՅԱՆ ՀԱՐՅԵՐԸ ԵՎ XVII ԴԱՐԻ

ՀԱՅ ՊԱՏՄԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆԸ.....56-94

Հակոբյան Տաթևիկ

ԱԲԴՈՒԼ ՀԱՄԻԴ ԵՐԿՐՈՐԴԻ ԿԵՐՊԱՐԻ

ՎԵՐԱՐԺԵՎՈՐՄԱՆ ԱՐԴԻ ՄԻՏՈՒՄՆԵՐԸ

ԹՈՒՐՔԱԿԱՆ ՊԱՏՄԱԳՐՈՒԹՅԱՆ ՄԵՁ (ՍԵԼԻՄ

ԴԵՐԻՆԳԻԼԻ ԱՇԽԱՏՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ՕՐԻՆԱԿՈՎ).....95-110

Սարգսյան Տաթևիկ

ՊՈԼՍՈ ՀԱՅՈՑ ՊԱՏՐԻԱՐՔԻ ԴԵՐԸ ԹՈՒՐՔԱԿԱՆ

ՊԵՏՈՒԹՅՈՒՆ-ՀԱՅ ՀԱՄԱՅՆՔ

ՀԱՐԱԲԵՐՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐՈՒՄ. ՕՍՄԱՆՅԱՆ ՎԵՐՁԻՆ

ՊԱՏՐԻԱՐՔ ԶԱՎԵՆ ՏԵՐ-ԵՂԻԱՅԱՆ.....111-123

Աբրահամյան Մհեր

ԵՐԻՏԹՈՒՐՔԵՐԻ ԲՈՆԻ ԿՐՈՆԱՓՈԽՈՒԹՅԱՆ

ՔԱՂԱՔԱԿԱՆՈՒԹՅՈՒՆԸ ՀԱՅԵՐԻ ՆԿԱՏՄԱՄԲ.....124-137

Պողոսյան Նաիրա

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀԱՐՅԸ ՀԱԼԻԴԵ

ԷԴԻՓ ԱԴԸՎԱՐԻ ՀՈՒՇԵՐՈՒՄ.....138-151

Մելքոնյան Ռուբեն

ԵՐԻՏԹՈՒՐՔԵՐ-ՔԵՄԱԼԱԿԱՆՆԵՐ. ԳԱՂԱՓԱՐԱԿԱՆ

ԵՎ ԿԱԴՐԱՅԻՆ ՇԱՐՈՒՆԱԿԱԿԱՆՈՒԹՅՈՒՆ.....152-165

Գևորգյան Արշակ
 ԿՈՍՏԱՆԴՆՈՒՊՈԼՍԻ ՀԱՅՈՑ ՊԱՏՐԻԱՐՔՈՒԹՅՈՒՆ-
 ԹՈՒՐԲԱԿԱՆ ԻՇԽԱՆՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ
 ՓՈԽՀԱՐԱԲԵՐՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԸ
 ԿԱՐՉԱՊԵՏ ԱՂԱՆ ՄԵՆԴԵՐԵՄԻ ԵՎ ԳԱՐԵԳԻՆ
 ՏՐԱՊԻԶՈՆՑԻ ՊԱՏՐԻԱՐՔԻ ԱՆՁՆԱԿԱՆ ՇՓՈՒՄՆԵՐԻ
 ՀԱՄԱՏԵՔՍՈՒՄ.....166-178

Հովսեփյան Լևոն
 ԹՈՒՐԲԻԱՅԻ ԱՆՎՏԱՆԳԱՅԻՆ ՔԱՂԱՔԱԿԱՆՈՒԹՅԱՆ
 ԱՐԴԻ ՄԻՏՈՒՄՆԵՐԸ ԵՎ ԱՆՎՏԱՆԳԱՅԻՆ
 ԻՆՔՆՈՒԹՅԱՆ ՓՈԽԱԿԵՐՊՈՒՄԸ.....179-205

Դարբինյան Հայկ
 «ՓԱՓՈՒԿ ՈՒԺԺ» ԶՈՒԳԱԿՑՈՒՄԸ «ԿՈՇՏ ՈՒԺԻՆ».
 ՀԱՆՐԱՅԻՆ ԴԻՎԱՆԱԳԻՏՈՒԹՅԱՆ
 ԻՆՍՏԻՏՈՒՑԻՈՆԱԼԻԶԱՑՈՒՄԸ ԹՈՒՐԲԻԱՅՈՒՄ.....206-219

Գևորգյան Արշակ
 «ԱՐԴԱՐՈՒԹՅՈՒՆ ԵՎ ԶԱՐԳԱՑՈՒՄ» ԿՈՒՍԱԿՑՈՒԹՅԱՆ
 ԿԱՅԱՑՄԱՆ ԳԱՂԱՓԱՐԱԿԱՆ ՀԱՄԱՏԵՔՍԸ.
 ՊԱՀՊԱՆՈՂԱԿԱՆ ԺՈՂՈՎՐԴԱՎԱՐՈՒԹՅՈՒՆՆ
 ԻԲՐԵՎ ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԻՆՔՆՈՒԹՅՈՒՆ.....220-230

Հովհաննիսյան Գոռ
 ՌՈՒՄ-ԹՈՒՐԲԱԿԱՆ ՀԱՐԱԲԵՐՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԸ 1920-
 ԱԿԱՆՆԵՐԻՆ. ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ԱԿՆԱՐԿ.....231-240

Հարությունյան Ավետիք
2015 թ. ԽՈՐՀՐԴԱՐԱՆԱԿԱՆ ԸՆՏՐՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԸ
ԹՈՒՐՔԻԱՅՈՒՄ.....241-250

Մարգարյան Հայկ
ՏԵՂԱԿԱՆ ԻՆՔՆԱԿԱՌԱՎԱՐՄԱՆ ՄԱՐՄԻՆՆԵՐԻ
ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԱՐԺԵՔԻ ԹՈՒՐՔԱԿԱՆ
ԸՆԿԱԼՈՒՄՆԵՐԸ251-263

Պետունց Արեն
ԱԶԳԱՅՆԱՍՏՈՒԿԱՆ ՆՈՐ ՈՒԺԻ ԲԵՄԵԼԸ
ԹՈՒՐՔԻԱՅՈՒՄ 2018 թ. ԸՆՏՐՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐՈՒՄ.....264-278

Մելքոնյան Մարիամ
ԿՆՈՋ ԷՄԱՆՍԻՊԱՅԻԱՅԻ ԽՆԴԻՐԸ ՄԻՂԻ
ՀԱԹՈՒՆԻ «ԱՂԵՐՄԱԳՐՈՒՄ».....279-288

Պետրոսյան Ամալյա
XVIII ԴԱՐԻ ԹՈՒՐՔՄԵՆԱԿԱՆ ԳՐԱԿԱՆՈՒԹՅԱՆ
ՈՐՈՇ ԱՌԱՆՁՆԱՀԱՏԿՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ՇՈՒՐՋ.....289-298

Խաչատրյան Շուշան
ՄՈՒԽԹԱՐ ԱՌԻԵՁՈՎԻ ՍՏԵՂԾԱԳՈՐԾՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ
ՀԱՅԵՐԵՆ ԹԱՐԳՄԱՆՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ՇՈՒՐՋ.....299-314

Մովսիսյան Լիլիթ
ԱՐԴԻ ՀԱՅ ԵՎ ԱՐԲԵՋԱՆԱԿԱՆ ՄԱՍՈՒԼԻ ԼԵԶՎԻ
ԲԱՌԱՊԱՇԱՐԻ ԶՈՒԳԱՐԿԱԿԱՆ ՔՆՆՈՒԹՅՈՒՆ.....315-328

*Хабидуллина Элмира **
ЛИНГВИСТИЧЕСКИЙ АНАЛИЗ ПЕРЕВОДОВ
ХУДОЖЕСТВЕННОЙ ЛИТЕРАТУРЫ С ТАТАРСКОГО
ЯЗЫКА НА ТУРЕЦКИЙ.....329-335

Քոչարյան Հայկ, Գևորգյան Աննա
ԻՍԼԱՄԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՆԸ ԱՂԲԵՋԱՆՈՒՄ ԵՎ ԱՅՏ
ԳՈՐԾՈՆԻ ԱԶԴԵՑՈՒԹՅՈՒՆԸ ՀՀ ԱՆՎՏԱՆԳԱՅԻՆ
ՇԱՀԵՐԻ ՎՐԱ.....336-356

ԻՐԱՆԱԳԻՏՈՒԹՅՈՒՆ

Vardanyan Aharon
SOME REMARKS ON THE SOCIOLINGUISTIC
SITUATION IN XALXĀL.....358-365

Տոնոյան Արտյոմ
ԿՈՎԿԱՍՅԱՆ ՊԱՐՍԿԵՐԵՆՈՒՄ ԲՈՒՆ ԱՊԱՌՆԻ
ԺԱՄԱՆԱԿԱԶԵՎԻ ԿԱԶՄՈՒԹՅԱՆ ՈՐՈՇ
ԱՌԱՆՁՆԱՀԱՏԿՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ՇՈՒՐՁ.....366-380

Բիանջյան Հասմիկ
ՍԵՅՅԵԴ ՍՈՀԱՄՄԱԴ ԱԼԻ ԶԱՄԱԼԶԱԴԵԻ ԴԵՐԸ 19-ԸՂ
ԴԱՐԻ ՎԵՐՁԻ և 20-ԸՂ ԴԱՐԻ ՄԿԶԲԻ ՊԱՐՄԻՑ
ԳՐԱԿԱՆ ԼԵԶՎԻ ՆՈՐԱՅՄԱՆ ԳՈՐԾԸՆԹԱՅՈՒՄ.....381-392

Խաչատրյան Զարուհի
ԹՅՈՒՐՔԱԿԱՆ ԾԱԳՄԱՆ ՁԻԱՆՈՒՆՆԵՐԸ
ՊԱՐՍԿԵՐԵՆՈՒՄ.....393-402

Դավթյան Սոնա

*ԲՈՒՅՍԵՐԻ ԱՆՎԱՆՄԱՆ ՀԻՄՆԱԿԱՆ ՍԿՋԲՈՒՆՔՆԵՐԸ
ՊԱՐՍԿԵՐԵՆԻ ԵՎ ՀԱՅԵՐԵՆԻ ԲՈՒՍԱՆՎԱՆԱԿԱՆ
ՀԱՄԱԿԱՐԳԵՐՈՒՄ.....* 403-419

Կոստանյան Վահան

*ԱՅՐՈՒՄՆԵՐԻ ԾԱԳՈՒՄՆԱԲԱՆԱԿԱՆ ԱՌԱՍՊԵԼՆԵՐԸ
ԵՎ ՑԵՂԱՆՎԱՆ ՍՏՈՒԳԱԲԱՆՈՒԹՅՈՒՆԸ.....* 420-430

Գեղամյան Աստղիկ

ՄԻՐԱՅԻՆ ՄՈՏԻՎՆԵՐԸ «ՇԱՀՆԱՍԵ»-ՈՒՄ..... 431-440

Պետրոսյան Լիանա

*ԻՐԱՆԱԿԱՆ ԱԶԳԱՅՆԱԿԱՆՈՒԹՅԱՆ ԽՈՍՈՒՅԹԸ
Մ. ԱՀՄԱԴԻՆԵԺԱԴԻ ԿԱՌԱՎԱՐՄԱՆ
ՏԱՐԻՆԵՐԻՆ (2005-2013 ԹԹ.).....* 441-449

Կոստանյան Վահան

ԱՅՐՈՒՄԱԿԱՆ ԿԱՑԱՐԱՆՆԵՐԻ ՆԿԱՐԱԳԻՐԸ..... 450-456

Брутян Ануш

*ПЕРСПЕКТИВЫ РОССИЙСКО-ИРАНСКОГО
СОТРУДНИЧЕСТВА ПОСЛЕ ПОДПИСАНИЯ СВПД.....* 457-471

Khorikyan Hovhannes

ON THE LOCATION OF THE NEPHTHALITES..... 472-486

ПЕРСПЕКТИВЫ РОССИЙСКО-ИРАНСКОГО СОТРУДНИЧЕСТВА ПОСЛЕ ПОДПИСАНИЯ СВПД

Ключевые слова: Иран, ИРИ, Россия, РФ, СВПД, двусторонние отношения, ядерная программа, ЯП

Достижение в 2015 году Совместного всеобъемлющего плана действий (СВПД), который стал результатом многолетних переговоров постоянных членов Совета Безопасности ООН и Германии с одной стороны и Исламской республики Иран с другой, стало довольно значимым событием международного масштаба. С началом реализации достигнутого соглашения и отмены санкций, введенных в результате ряда резолюций СБ ООН, у Ирана появились многочисленные возможности для налаживания или/и углубления сотрудничества с различными акторами (государствами, международными организациями, транснациональными корпорациями и т.д.). Январь 2016 г., ознаменовавшийся началом реализации СВПД (после принятия в 2015 году резолюции СБ ООН 2231, которая одобрила СВПД), стал отправной точкой также для укрепления российско-иранского взаимодействия.

Директор Московского центра Карнеги Д. Тренин в статье *Russia and Iran: Historic Mistrust and Contemporary Partnership*¹ упоминает, что даже кратковременное использование Россией в августе 2016 г. иранской авиабазы Шахид Ноже у г. Хамадан для нанесения точечных бомбовых ударов на территории Сирии символизирует, что российско-иранские отношения вступили в новую

* Магистр международных отношений, старший лаборант ЦЦКИ ЕГУ, E-mail: anush.brutyant@gmail.com

¹Trenin D., *Russia and Iran: Historic Mistrust and Contemporary Partnership*, <https://carnegie.ru/2016/08/18/russia-and-iran-historic-mistrust-and-contemporary-partnership-pub-64365>

фазу, Д. Тренин особо подчеркивает тот факт, что «Иран впервые с 1979 года разрешил иностранным военным действовать с его территории»². Но на том же примере с авиабазой можно вспомнить, что данное событие впоследствии получило негативную огласку³, что доказывает разнонаправленную динамику сотрудничества.

На сегодняшний день одной из наиболее перспективных и отчасти реализованных возможностей сотрудничества между Ираном и Россией является взаимодействие в сфере ВПК. История, связанная со срывом поставок ЗРС (зенитно-ракетных систем/ комплексов) С-300 которая произошла после принятия СБ ООН резолюции 1929 в 2010 году, была ярко окрашена в политический оттенок. Решение этого проблемного вопроса, которое было найдено спустя 5 лет, демонстрирует позитивный сдвиг в двусторонних отношениях, но необходимо также отметить, что Иран в связи со срывом поставок подал иск в Международный суд, хотя позже он был отозван. В течение последних двух лет появилась информация о том, что Иран заинтересован в поставках ЗРК С-400⁴. Информация попала в новостные сайты на фоне проведения переговоров по поставкам того же ЗРК в Саудовскую Аравию. Заявления различных СМИ о достигнутых в ходе визита короля Саудовской Аравии Салмана Аль Сауда в Россию в октябре 2017 года соглашениях оказали значительное влияние на выражение беспокойства со стороны Израиля и Ирана, тем более учитывая, то, что в мае того же года Саудовская Аравия подписала крупнейший контракт с США на закупку вооружений на сумму 110 млрд. долл.⁵ Пока что нет официальных подтверждений относительно поставок ЗРС С-400 ни в Иран, ни в Саудовскую Аравию. Но можно сказать, что перспективы сбыта продукции российского ВПК на территории Ирана более

² Там же.

³ Кожанов Н., Российская база в Иране: почему Тегеран передумал, <https://carnegie.ru/commentary/64407>

⁴ Кампер Г., Поставки вооружений в Иран: как ракеты Путина меняют мир, <https://inosmi.ru/politic/20160220/235487338.html>

⁵ "U.S.-Saudi Arabia sign immediate \$110B arms deal". NBC News, <https://www.cnbc.com/2017/05/20/us-saudi-arabia-seal-weapons-deal-worth-nearly-110-billion-as-trump-begins-visit.html>

высоки, чем в Саудовской Аравии.

Еще одна перспективная линия для углубления сотрудничества, которая вновь стала актуальной в особенности после достижения СВПД – взаимодействие в ядерной сфере. Первый энергоблок Бушерской АЭС был окончательно передан Ирану в эксплуатацию в апреле 2016 года. Состоявшийся в марте 2017 года визит иранского президента Х. Роухани в Россию, ознаменовался многочисленными договоренностями. Были затронуты темы Бушерской АЭС, проекта строительства ТЭС «Сирик», и иные проекты в области энергетики, всего было подписано 16 двусторонних соглашений. Обсуждались нефтегазовые проекты, в сумме достигающие отметки в 10 млрд. долларов⁶. Интенсификация отношений и визит иранского президента в Москву в 2017 году, наряду с предвыборной активизацией также можно связать с тем, что компания Атомстройэкспорт начала работы по строительству второго энергоблока на АЭС (Бушер-2) и в октябре 2016 года состоялась закладка первого камня. Если все пройдет согласно предварительным договоренностям, то это будет довольно прибыльный контракт, но если возникнут проблемы, это может подорвать реализацию строительства и введения в эксплуатацию планируемого (третьего) энергоблока, следовательно, в дальнейшем Росатом при отсутствии заинтересованности иранской стороны может упустить возможность реализации достаточно прибыльного проекта. Особую значимость ядерных проектов ИРИ для Росатома можно понять благодаря тому, что у Атомстройэкспорта всего 11 представительств в восьми зарубежных странах и одно из них с 1999 г. открыто в Тегеране⁷.

Наряду с тем, что России и Ирану, несмотря на сложности, удалось реализовать введение Бушерской АЭС в эксплуатацию, стоит отметить, что и у КНР есть немалые возможности для углубления

⁶ Брутян А., Чего ждать дальше: перекрестные встречи, <https://novostik.com/chego-zhdat-dalshe-perekrestnye-vstrechi>

⁷ Страны присутствия, официальный сайт Атомстройэкспрта <http://www.ase.atomstroyexport.ru/about/countries/>

взаимодействия с ИРИ в области ядерной энергетики, в особенности после подписания СВПД. Как сообщает ресурс «Тасним ньюз», уже к 2016 году было соглашение о том, что Китай будет строить 2 энергоблока АЭС в прибрежной полосе Мекран на юго-востоке страны (на берегу Оманского залива)⁸. Согласно статье Nuclear Chief: Tehran Open to Nuclear Cooperation With Tokyo⁹ глава ОАЭИ (Организация по атомной энергии Ирана) А. Салехи в сентябре 2016 года вел переговоры относительно сотрудничества в области строительства АЭС с Японией, которая выражала готовность реализовать совместные проекты еще 6 лет назад. Сотрудничество ИРИ в сфере развития мирного атома с рядом европейских стран также может укрепиться и стать альтернативой российскому, поэтому сегодня российские компании должны прилагать усилия, чтобы остаться одними из основных партнеров ОАЭИ в этой области.

Важной датой с точки зрения взаимодействия стал также октябрь 2017 г., когда Комитет Государственной Думы по энергетике и Комиссия по энергетике Меджлиса Исламского Совета Ирана договорились о создании совместной рабочей группы по вопросам энергетики¹⁰ и подписали «дорожную карту» российско-иранского сотрудничества в энергетической сфере. Тогда же обсуждался широкий спектр вопросов двусторонней энергетической повестки, в том числе в газовой, нефтяной сферах и электроэнергетике.¹¹

Все более актуальной становится тема кибер- и информационной безопасности, особенно если это касается столь чувствительной сферы как ядерная энергетика. В этом контексте

⁸ Nuclear Chief: Tehran Open to Nuclear Cooperation With Tokyo, Financial Tribune, <https://financialtribune.com/articles/energy/49725/nuclear-chief-tehran-open-to-nuclear-cooperation-with-tokyo>

⁹ China to Build 2 Nuclear Power Plants in Iran: AEOI Chief, Tasnim News Agency, <https://www.tasnimnews.com/en/news/2016/01/19/975906/china-to-build-2-nuclear-power-plants-in-iran-aeoi-chie>,

¹⁰ Комитет Государственной Думы по энергетике, электронный доступ <http://www.komitet2-13.km.duma.gov.ru/Novosti-Komiteta/item/14500401/> от 15, 04, 2018

¹¹ Министерство энергетики, электронный доступ <https://minenergo.gov.ru/node/8236> от 15, 04, 2018

наиболее показательным является имевший место в 2010 году случай с вирусом Stuxnet, который нанес серьезный урон иранской ядерной программе, интересным являлся тот факт, что стратегически важный объект оказалась уязвим и понес значительный ущерб из-за неосторожности сотрудника. Учитывая ускоренное развитие ИТ и наличие в Иране и России высококвалифицированных специалистов в технической сфере и специалистов в области безопасности – эта сфера взаимодействия также может стать довольно перспективной.

Сфера гражданской авиации может стать направлением сотрудничества, в которой и Россия, и Иран одинаково заинтересованы. Крушение воздушного судна в Исфахане в феврале 2018 года в очередной раз показало, что от санкций часто страдают простые жители страны, никак не связанные с ядерной программой. После достижения СВПД Ирану удалось договориться с западными странами о поставках европейского Airbus¹², ATR¹³ и американского Boeing, в 2017 году началась реализация договоров. Но после выхода США из ядерного соглашения и введения вторичных санкций, Airbus и Boeing отказались от уже достигнутых договоренностей по поставкам воздушных судов¹⁴. Казалось бы, появляется возможность у российского Sukhoi Superjet 100, но при его сборке используются иностранные комплектующие, в том числе и создаваемые американскими компаниями, следовательно, для поставок воздушных судов в ИРИ необходимо согласие Управления по контролю над иностранными активами (подразделение Министерства финансов США),¹⁵ вопрос до сих пор остается открытым.

Иранский нефтегазовый рынок – также довольно перспективная отрасль для развития отношений. 4 октября 2017 г. российская

¹² Иран получил первый Аэробус, Иран Сегодня, <http://iransegodnya.ru/post/view/934>

¹³ В Иране поставлены первые четыре самолета ATR, ИА Pars Today, <http://parstoday.com/ru/news/iran-i66490>

¹⁴ Boeing не долетит до Ирана, Коммерсант, <https://www.kommersant.ru/doc/3651391>

¹⁵ Иран надеется, что Россия как можно скорее решит вопрос о поставке SSJ-100, РИА Новости <https://ria.ru/economy/20180207/1514132313.html>

нефтяная компания Лукойл и иранская НАОС подписали меморандум о геологоразведке. Тогда Лукойл особо интересовался работой на двух иранских месторождениях — Аб-Теймур и Мансури в провинции Хузестан¹⁶. Но после введения вторичных санкций со стороны США Лукойл предпочел уйти из Ирана¹⁷, чтобы не попасть под действие санкций. С другой стороны отношения в нефтяной сфере могут укрепиться благодаря механизму «нефть в обмен на товары»¹⁸, который прорабатывался сторонами до достижения СВПД. Но необходимо отметить, что с началом реализации СВПД в январе 2016 г. роль данной программы для ИРИ значительно снизилась, но после выхода США из СВПД и ужесточения односторонних санкций данный механизм снова может стать актуальным. Торговый представитель России в Иране А. Луганский после тестирования механизма пояснил, что в первую очередь в качестве «товаров» из России осуществляются поставки рельсов, локомотивов, производится электрификация железной дороги¹⁹. В этом направлении с Ираном взаимодействуют такие компании как ГАЗ, Камаз, Уралвогонзавод, Трансмашхолдинг, последний еще в 2017 году заключил с Организацией промышленного развития и реновации Ирана соглашение об открытии совместного предприятия для вагонов метро и их компонентов²⁰. Ведущий научный сотрудник Центра Азии и Ближнего Востока РИСИ В. Иваненко отмечает, что российская тяжёлая техника (например, экскаваторы и карьерные самосвалы, челябинские и чебоксарские бульдозеры, трубоукладчики, погрузчики) весьма популярны в Иране, и в связи с этим было бы

¹⁶ «Лукойл» и иранская компания НАОС подписали меморандум о геологоразведке, Иран Сегодня, <http://iransegodnya.ru/post/view/1975>

¹⁷ «Лукойл» прекратил закупки нефти у Ирана, Интерфакс, <https://www.interfax.ru/russia/631871>

¹⁸ РФ подтвердила интерес к программе "нефть в обмен на товары" с Ираном, Интерфакс, <https://www.interfax.ru/business/620900>

¹⁹ Перцова В. Натуральный обмен. Зачем Россия импортирует нефть из Ирана, Форбс, <http://www.forbes.ru/biznes/356741-naturalnyy-obmen-zachem-rossiya-importiruet-neft-iz-irana?photo=1>

²⁰ Трансмашхолдинг и IDRO открывают совместное предприятие по созданию и обслуживанию вагонов метро, https://www.tmholding.ru/press_office/events/8106.html?sphrase_id=14141

полезным создать, скажем, на севере ИРИ в свободной экономической зоне (СЭЗ) Энзели совместное предприятие с выставочным центром²¹. Важным шагом для реализации потенциала иранской свободной экономической зоны «Энзели» и российской особой экономической зоны «Лотос» в Астрахани можно считать подписанное соглашение²², согласно которому астраханская ОЭЗ бронирует земельный участок площадью в 20 Га сроком на 6 месяцев для размещения промышленных предприятий Ирана (в основном в сфере строительства и обслуживания морских судов и портов).

Иран и Россия стараются активизировать сотрудничество в экономической сфере; в мае 2015 года было сделано «Совместное заявление Российской Федерации и Китайской Народной Республики о сотрудничестве по сопряжению строительства Евразийского экономического союза и Экономического пояса Шелкового пути»²³. Если учесть тот факт, что Мегри в 2017 году стала Свободной экономической зоной и что в 2018 году между ИРИ и ЕАЭС подписано Временное соглашение, ведущее к образованию ЗСТ, то можно отметить, что Иран прекрасно вписывается в оба проекта (ЭПШП²⁴ и ЕАЭС) в качестве одного из объединяющих звеньев. ИРИ ощутит положительные последствия как от участия в ЭПШП, так и от будущего создания ЗСТ с ЕАЭС, это предоставит Ирану не только дополнительные и политические экономические рычаги в ряде регионов, где Иран традиционно присутствует: на Южном Кавказе, Ближнем Востоке, в Центральной Азии, но и откроет возможности

²¹ Иваненко В. Иранская ядерная программа и российско-иранские отношения, //Проблемы национальной стратегии № 1 (34) 2016//, с. 109-131 https://riss.ru/images/pdf/journal/2016/1/08_.pdf

²² Иранская СЭЗ «Энзели» будет привлекать резидентов в астраханскую ОЭЗ «Лотос», <http://www.sezlotos.ru/press-tsentr/astrakhanskaya-oez-lotos-i-iranskaya-sez-enzeli-dogovorilis-o-sotrudnichestve/>

²³ Полный текст документа «Совместное заявление Российской Федерации и Китайской Народной Республики о сотрудничестве по сопряжению строительства Евразийского экономического союза и Экономического пояса Шелкового пути», <http://kremlin.ru/supplement/4971>

²⁴ В рамках проекта «Один пояс и один путь»

для налаживания отношений со странами Юго-Восточной Азии. Здесь стоит отметить и то, что Армения в случае создания ЗСТ ЕАЭС - Иран получит через территорию Ирана прямой (хотя и не сухопутный) выход к странам-членам ЕАЭС.

Как возможность для развития российско-иранских отношений уже несколько лет подряд обсуждается идея использования национальных валют во внешнеторговых расчетах²⁵, стоит отметить, что Иран уже заявил об отказе от использования долларов во внешней торговле в пользу евро²⁶. Вполне возможно, что в будущем государства перейдут на национальные валюты во взаимных расчетах. Но девальвация иранского риала с начала 2018 года²⁷, (к примеру на начало года доллар США можно было купить за 43,000 риалов, тогда как в сентябре того же года на черном рынке доллар стоил 138,000²⁸) и зависимость обеих нацвалют от введенных санкций придает большой фактор неопределенности, именно поэтому пока наиболее оптимальной валютой для взаимных расчетов остается евро.

Региональная безопасность – та сфера, в которой государства взаимодействуют довольно тесно, ярким примером может служить Астанинский формат, который, несмотря на сложность отношений среди самих стран-гарантов перемирия в Сирии (ИРИ, Россия и Турция) с марта 2013 года является довольно действенной платформой для поиска путей выхода из сирийского кризиса. ИРИ и РФ в вопросах безопасности сотрудничают и в рамках международных организаций, примером может служить ШОС (Россия – член, Иран - наблюдатель). Иран наряду с Китаем также

²⁵ Россия и Иран откажутся во взаимных расчетах от доллара, <http://www.armbanks.am/2014/09/30/79916/>

²⁶ Jalili S., Iran to replace US dollar with euro in financial reports, <https://www.aljazeera.com/news/middleeast/2018/04/iran-replace-dollar-euro-financial-reports-180418183855096.html>

²⁷ Стоит отметить, что в конце 2017- начале 2018 гг. в Иране пошла протестная волна, одной из ее причин явилось недовольство населения социально-экономическим положением.

²⁸ Dehghanpishheh B., Iranian rial hits record low at 138,000 to dollar: Bonbast website, <https://www.reuters.com/article/us-iran-economy-rial/iranian-rial-hits-record-low-at-138000-to-dollar-bonbast-website-idUSKCN1LK1MY>

сотрудничает со странами-членами ОДКБ в области борьбы с терроризмом.

Обращаясь к многостороннему формату и региональным вопросам, необходимо подчеркнуть, что подписание Конвенции о правовом статусе Каспийского моря в августе 2018 года является немаловажным достижением. Например, ст. 3.6 утверждает, что деятельность Сторон на Каспийском море будет осуществляться на принципе неприсутствия на Каспийском море вооруженных сил, не принадлежащих Сторонам, в Конвенции также затронут ряд экологических тем наряду со строительством подводных кабелей и трубопроводов. На самом деле документ состоит из ряда пунктов, создающих общие рамки взаимодействия, в Конвенции также предусмотрен ряд гибких механизмов по решению спорных вопросов и введению дополнительных положений.

Говоря о двустороннем взаимодействии, стоит принять во внимание тот факт, что Иран после достижения СВПД в 2015 году, старался в первую очередь наладить диалог с Западом. В России в тот же период (в особенности после крымских событий в марте 2014 года) наблюдалась обратная тенденция: накапливалось все больше противоречий с Европейскими странами, и становилось очевидным стремление РФ сотрудничать с «незападными» странами.

С другой стороны на российско-иранском сотрудничестве негативно сказываются вопросы, касающиеся взаимодействия России с Израилем или Саудовской Аравией. В настоящий момент в отношениях ИРИ и России настораживает то, что они во многом основаны на негативном восприятии США, что в свою очередь не может стать надежной базой для конструирования длительного стабильного партнерства. Для поднятия взаимодействия на более качественный уровень необходимо попытаться активизировать второй трек дипломатии (так называемая экспертная д.), который является довольно действенным инструментом для налаживания связей.

Можно сказать, что у ИРИ и РФ есть довольно много

перспективных направлений сотрудничества, но на сегодняшний день реализуется лишь малая их часть – в основном осуществляется продажа продукции военно-промышленного комплекса и реализуются совместные работы в сфере ядерной энергетики, большую долю товароборота составляют также пищевые продукты (злаки, фрукты и овощи)²⁹. Интересно и то, что в период с 2013 по 2018 гг. наибольший товарооборот был достигнут в 2016 году³⁰ (более 2 млрд. долл. США), что также можно связать с реализацией договоренностей по поставкам ЗРК С-300 после принятия СБ ООН резолюции 2231 (2015).

Продолжая экономическую тему стоит подчеркнуть, что согласно гравитационной модели Э. Роуза³¹ большое значение в выстраивании торгово-экономических отношений наряду с различными факторами (среди которых также общий язык, расстояние, история, религия, наличие общих протяженных границ, отсутствие войн) имеет количество дипломатических представительств. РФ в Иране имеет посольство, 2 генеральных консульства в Реште и Исфахане, торговое представительство в Тегеране; на территории РФ действует посольство ИРИ, а также 2 генеральных консульства в Астрахани и Казани. Очевидно, что учитывая нулевые показатели по таким факторам как: наличие общего языка, истории и отсутствие сухопутной границы, чтобы достичь более высоких показателей уровня товарооборота, необходимо улучшить функционирование уже существующих представительств и/или увеличить их количество.

При выстраивании двусторонних отношений немаловажную роль играл и играет уровень взаимодействия с США. Стоит отметить, что в Стратегии национальной безопасности США от 2017 года Иран и Россия наряду с Китаем включены в список сил, бросающих вызов

²⁹ Внешняя торговля России с Ираном за 9 месяцев 2018 г. , <http://russian-trade.com/reports-and-reviews/2018-11/vneshnyaya-torgovlya-rossii-s-iranom-za-9-mesyatsev-2018-g/>

³⁰ Там же.

³¹ Rose K., "The Foreign Service and Foreign Trade: Embassies as Export Promotion", 2007, *The World Economy*, Blackwell Publishing, vol. 30(1), pages 22-38.

существующему миропорядку; а 2018 год ознаменовался торговой войной крупнейших экономик мира – КНР и США. Все эти факты вписываются в русло совместного заявления³² властей Китая и России (после выхода США из СВПД) о приверженности СВПД и МАГАТЭ как независимой структуры, которая заявляет, что Иран соблюдает взятые на себя международные обязательства. Очевидно, что Китай играет значительную роль в выстраивании политического и экономического вектора РФ и ИРИ. Например, объем товарооборота между Китаем и Ираном в 2017 году превысил 37 млрд. долл.³³, тот же показатель для Ирана и России в 2017 году равнялся всего 1,7 млрд. долл., в 2017 г. Китай являлся ведущим торговым партнером России³⁴ и Ирана, скорее всего, эта тенденция останется актуальной в ближайшие годы.

Итак, подводя итоги, можно отметить, что на самом деле ИРИ и РФ обладают довольно внушительным потенциалом для развития отношений в самых различных сферах и на различных площадках. Несмотря на это, существует ряд проблем, связанных как с внутренней и внешней политикой стран, схожей структурой экономик, так и с деятельностью иных акторов. Добиться улучшения сотрудничества можно не только при помощи экономических и политических проектов, но и с помощью развития туризма и использования «мягкой силы», интересно, что в начале 2018 года ярко выделилась такая статья экспорта России в Иран, как кино- и

³² Совместное заявление Российской Федерации и Китайской Народной Республики на второй сессии Подготовительного комитета Конференции 2020 г. по рассмотрению действия ДНЯО по вопросу Совместного всеобъемлющего плана действий по урегулированию ситуации вокруг иранской ядерной программы, Женева, 2018, http://www.mid.ru/foreign_policy/news/-/asset_publisher/cKNonkJE02Bw/content/id/3209161

³³ Iran, China plan to increase mutual trade to \$50 billion in 2018, <https://www.mehrnews.com/>

³⁴ О текущей ситуации в экономике Российской Федерации в январе 2018 г. в части внешнеэкономической деятельности, 2018, http://www.ved.gov.ru/monitoring/foreign_trade_statistics/monthly_trade_russia/

фототовары³⁵. Известно, что у Ирана довольно тесные отношения также и с такими российскими городами, как например, Астрахань, где, как уже упомянуто, есть генеральное консульство. Президент Х. Роухани в своих интервью неоднократно говорил о возможном введении русского языка как иностранного в большом количестве школ. Такой шаг может стать действенной платформой для создания важнейшего демографического ресурса для дальнейшего сотрудничества.

Анализ состояния двусторонних отношений показал, что существует огромный потенциал для их развития, но, к сожалению, есть и определенные сложности, которые включают в себя как относительное недоверие сторон, что обусловлено многовековой историей, так и отсутствие идеи развития двустороннего сотрудничества в качестве одного из приоритетных направлений внешней политики обеих стран. Но ряд международных кризисов, сложности в построении отношений с иными акторами, стремление развивать энергетику, взаимодействие в сфере ВПК, желание вести относительно независимую внешнюю политику привели к заметному улучшению двустороннего взаимодействия России и Ирана в последние годы.

В углублении развития двусторонних отношений РФ и ИРИ особое место принадлежит ядерной сфере. В 2018 г., казалось бы решенный после достижения СВПД вопрос ядерной программы ИРИ вновь встал на повестке дня в связи с выходом США из СВПД и введением вторичных санкций. Данный фактор также сближает Россию и КНР с ИРИ. Укреплению сотрудничества между ИРИ, РФ и КНР способствует также их общая позиция относительно приоритета суверенитета. Так называемый поворот Ирана на Восток обусловлен также тем, что КНР и РФ, в отличие от европейских стран не требуют отказа от идеи экспорта Исламской революции и не делают

³⁵ Внешняя торговля России с Ираном за 9 месяцев 2018 г., <http://russian-trade.com/reports-and-reviews/2018-11/vneshnyaya-torgovlya-rossii-s-iranom-za-9-mesyatsev-2018-g/>

негативных заявлений о ситуации с правами человека³⁶ в ИРИ.

В последние годы в развитии двусторонних отношений отмечается положительная динамика, но достигнутый уровень далек от стратегического партнерства. С другой стороны вопрос стремления к стратегическому партнерству, скорее всего не стоит, а в случае России может поставить под удар развивающееся взаимодействие с Израилем и Саудовской Аравией. Россия и Иран имеют еще одну основу для тесного взаимодействия – стремление к обеспечению региональной безопасности при участии исключительно региональных акторов. Центральная Азия, Южный Кавказ, Ближний Восток – все это регионы, в которых оба государства имеют свои интересы, которые не всегда, и скорее, не часто совпадают. Такие акторы как КНР и ЕС и США являются важнейшими при выстраивании отношений России и Ирана, поэтому динамика двустороннего взаимодействия во многом зависит от сотрудничества с иными акторами, и это показатель не достаточно устойчивого партнерства. В немалой степени углублению взаимодействия двух стран в торгово-экономической сфере мешает коррупция, которая и без того комплексные процессы делает практически нереализуемыми без финансовых вливаний. Посол ИРИ в РФ М. Санаи указывает на низкий уровень развитости туризма между странами³⁷. Развитие туризма поможет интенсифицировать применение такого инструмента, как народная дипломатия, что может сыграть ключевую роль в укреплении двусторонних отношений.

Описанные выше выводы можно сгруппировать следующим образом:

- ✓ У обоих государств близкие позиции по ряду региональных вопросов
- ✓ Санкции, введенные против ИРИ или РФ, могут сказаться на

³⁶ Rezai F., Iran's Foreign policy After the Nuclear Agreement, Middle East Today, 2017, p. 54.

³⁷ "Мнение": посол Ирана Мехди Санаи о взаимоотношениях с Россией, <https://www.vesti.ru/videos/show/vid/744605/cid/5/>

- двусторонних отношениях как позитивно, так и негативно
- ✓ Ярко выражена зависимость характера российско-иранского сотрудничества от развития ситуации вокруг ЯП ИРИ
 - ✓ Выход США из СВПД и ужесточение односторонних санкций сближает позиции КНР, РФ и ЕС в вопросе ЯП ИРИ
 - ✓ Существующий уровень отношений нельзя назвать стратегическим партнерством
 - ✓ При выстраивании двусторонних отношений высока роль таких акторов как ЕС, США, КНР, а также ряда компаний, связанных с добычей, переработкой и транспортировкой углеводородов
 - ✓ Особая роль в российско-иранском сотрудничестве принадлежит энергетической и военно-технической сфере

**ՌՈՒՍ-ԻՐԱՆԱԿԱՆ ՀԱՄԱԳՈՐԾԱԿՑՈՒԹՅԱՆ
ՀԵՌԱՆԿԱՐՆԵՐԸ ՀԱՄԱԼԻՐ ԳՈՐԾՈՂՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ
ՀԱՄԱՏԵՂ ՊԼԱՆԻ ՍՏՈՐԱԳՐՈՒՄԻՑ ՀԵՏՈ**

**Բրուտյան Անուշ
(Ամփոփում)**

«Համատեղ գործակցության համապարփակ պլանի» (ՀԳՀՊ) ստորագրումը կարևոր էր ոչ միայն Իրանի, այլ նաև մի շարք միջազգային դերակատարների համար: Այս հոդվածում ուսումնասիրվել են Ռուսաստանի և Իրանի միջև համագործակցության հիմնական ուղղությունները, նշվել են փոխհարաբերությունների հիմնական ոլորտները, ինչպես նաև ընդգծվել են այն գործոնները, որոնք կարող են և դրական, և բացասական ազդեցություն ունենալ երկկողմ հարաբերությունների վրա: Հատուկ ուշադրություն է դարձվել երկկողմ հարաբերություններում նոր հեռանկարների հնարավորություններին, որոնք բացվեցին 2018 թ.-ի մայիսին

ստորագրված ժամանակավոր պայմանագրի (ինչն էլ պետք է հանգեցնի ԵԱՏՄ և Իրանի միջև Ազատ առևտրի գոտու ստեղծմանը), ինչպես նաև Կասպից ծովի իրավական կարգավիճակի մասին Կոնվենցիայի ստորագրման արդյունքում: Հատուկ շեշտադրում է արվում այն հանգամանքին, որ միջազգային քաղաքական իրադրությունը որոշիչ գործոն է, ուստի ռուս-իրանական երկկողմ հարաբերությունները պետք է դիտարկվեն աշխարհում տեղի ունեցող իրադարձությունների համատեքստում:

PERSPECTIVES FOR RUSSIA-IRAN COOPERATION AFTER THE JCPOA

Brutyán Anush
(Summary)

The JCPOA achievement became an important occasion not only for the IRI but also for the group of other international actors. The author has examined alternative spheres for cooperation and highlighted the existing ones that may be boosted via range of tools. In this paper different factors are considered as leverages that may have both positive and negative impacts on bilateral relations. The US withdrawal from the Iran nuclear deal and new package of sanctions have affected on the positions of different actors. During 2018 Iran and Russia have become more tied via the Interim agreement signed between the EAEU and Iran and the Convention on the legal status of the Caspian Sea. Two states have enlarged their cooperation in the frames of the Astana format and numerous other arrangements. It is highlighted in this article that in order to understand perspectives for cooperation we should take into consideration the existing narrative, background and different current flows of interaction in numerous spheres.